



Region Stuttgart

Bezirkshammer Böblingen

Bescheinigung

Certificate

Attestation

Certificado

zur Vorlage in **Ecuador**
to be presented in
à présenter à
para presentarlo en

Die Industrie- und Handelskammer Region Stuttgart bescheinigt, dass die Firma
The Chamber of Industry and Commerce Region Stuttgart certifies that the company
La Chambre de Commerce et d' Industrie de la région de Stuttgart certifie que l'entreprise
La cámara de Industria y Comercio de la región Stuttgart certifica que la empresa

SOLO Kleinmotoren GmbH

Stuttgarter Str. 41

71069 Sindelfingen

Bundesrepublik Deutschland

kraft Gesetzes kammerzugehörig ist.
according to German law is member of our Chamber.
est membre de la Chambre de Commerce selon la loi allemande.
según la ley alemana es miembro de la cámara.

Die Firma wurde laut unseren Unterlagen eingetragen im Handelsregister
Stuttgart unter der Nr.

B 240243

According to our documentation, the company was registered in the Commercial Register at District
Court Stuttgart under the No.

Selon nos documents, l'entreprise a été inscrite au Registre du Commerce de Stuttgart sous le N°

Según nuestros documentos, la empresa fue registrada en el registro de comercio del Juzgado
Municipal Stuttgart bajo el número

mit dem Unternehmensgegenstand wie folgt:

with the following business activity

avec le domaine d' activité

con la actividad empresarial siguiente

Die Herstellung und der Vertrieb von Kleinverbrennungsmotoren sowie von Maschinen
und Geräten aller Art, die von Kleinmotoren angetrieben werden.

La producción y distribución de motores de combustión así como de máquinas y aparatos de
todo categoría propulsados mediante de motores de combustión.

Böblingen, 30. Januar 2017

Im Auftrag

Jutta Keil



Industrie- und Handelskammer Region Stuttgart | Bezirkshammer Böblingen | Steinbeisstr. 11 | 71034 Böblingen
Telefon +49(0)7031.6201-0 | Telefax +49(0)7031.6201-60 | info.bb@stuttgart.ihk.de | www.stuttgart.ihk.de



Zertifizierte Qualität bei Service,
Beratung und Interessenvertretung



Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Country / Pays:
Diese öffentliche Urkunde
This public document / Le présent acte public
2. ist unterschrieben von Frau Keil
has been signed by / a été signé par
3. in ihrer Eigenschaft als Bedienstete der Industrie- und Handelskammer
acting in the capacity of / agissant en qualité de
Region Stuttgart Bezirkskammer Böblingen.
4. Sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel der Industrie- und Handelskammer
Bears the seal/stamp of / Est revêtu du sceau/timbre de
Region Stuttgart Bezirkskammer Böblingen.

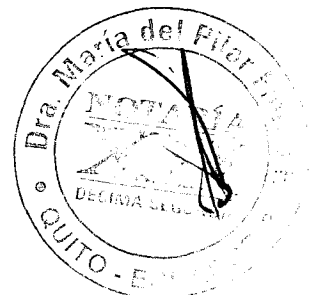
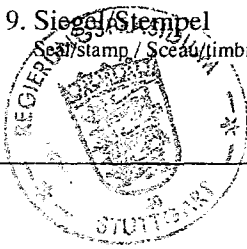
Bestätigt
Certified / Attesté

5. in Stuttgart
at / à
6. am 03.02.2017
the / le
7. durch das Regierungspräsidium Stuttgart
by / par
8. unter Nr. 24-1024-3, lfd. Nr. 628/2017
N° / sous n°

9. Siegel/Stempel
Seal/stamp / Sceau/timbre

10. Unterschrift
Signature / Signature

Amtsinspektorin Osman





CONSULADO HONORARIO DEL ECUADOR EN LUDWIGSBURG

LEGALIZACION DE FIRMA N° 009/2017

Quien suscribe, SIEGFRIED RAPP, CÓNsul HONORARIO DE LA REPÚBLICA DEL ECUADOR EN LUDWIGSBURG, ALEMANIA, certifica que la firma de la señora OSMAN ANJA, FUNCIONARIA DE LA PRESIDENCIA GUBERNAMENTAL DEL STUTTGART / ALEMANIA (AMTSINSPEKTORIN DES REGIERUNGSPRÄSIDIUM STUTTGART / DEUTSCHLAND), que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado, por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fe pública en el Ecuador.

Ludwigsburg, 09 de febrero de 2017.

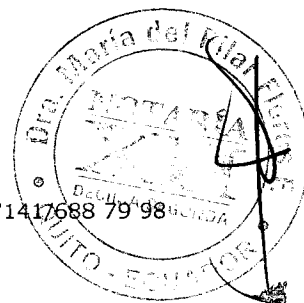
SIEGFRIED RAPP

CÓNsul HONORARIO DE LA REPÚBLICA DEL ECUADOR EN LUDWIGSBURG

Arancel Consular: III 15.7
Valor: US \$ 50,00



Marktplatz 5/1 | 71634 Ludwigsburg Tel. +49 (0) 7141/688 79 96 | Fax: +49 (0) 7141/688 79 98



NOTARIA DECIMO SEGUNDA DEL CANTON QUITO
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5
Art. 18 de la Ley Notarial. doy fé que las copias
que en.....fojas anteceden son iguales a
los documentos presentados ante mi. NOTARIA
Quito, 08 MAR. 2017

XII

Ab. Giovanni Berrones Torres
NOTARIO DECIMO SEGUNDO SUPLENTE

Principio de la Traducción N°Q024485-----

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1.- País: República Federal de Alemania

El presente documento público

2.- ha sido suscrito por: Sra. Keil

3.- actuando en capacidad de: Funcionario de la Cámara de Comercio

4.- llevando el sello / timbre de: Cámara de Comercio

Certificado

5.- en Stuttgart

6.- a 03.02.2017

7.- por la Oficina Federal de Administración de Stuttgart

8.- bajo el No. 24-1024-3, lfd. No. 628/2017

9.- Sello / timbre:

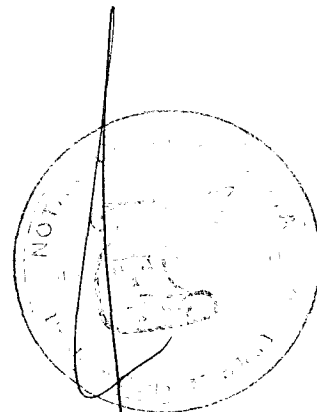
[SELLO: OFICINA FEDERAL DE ADMINISTRACIÓN -
STUTTGART - 40]

10. Firma

Encargado

[FIRMA ILEGIBLE]

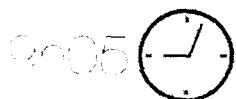
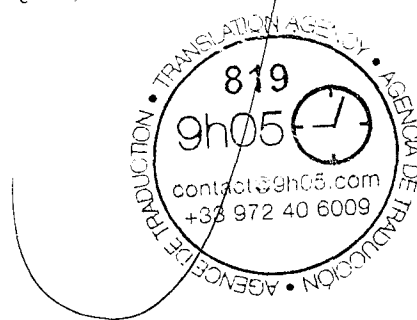
Inspector Oficial Osman



-----Fin de la Traducción N°Q024485
Ankur Mehrotra, ciudadano indio portador de la cédula de identidad No. 1757026917, Traductor de 9h05 Inc., Agencia de Traducciones domiciliada en la ciudad de San Francisco de Quito, con RUC 1753101110001, Miembro No. 264890 de la American Translators Association, certifico que la que antecede es traducción fiel y completa al español del documento que antecede, redactado en alemán. La agencia y el traductor no se responsabilizan por el contenido del documento ni por su veracidad.

Ankur Mehrotra

Y en fe de ello, suscribo el presente documento en la Ciudad
de San Francisco de Quito, a 07 de marzo de 2017



Confirme la autenticidad: <https://www.9h05.com/security/>
9h05 es una marca registrada. Todos los derechos reservados
©9h05 2009-2017 CUMPLE CON EN-15038:2006 y ASTM F2575

Esta traducción está
impresa en papel especial
y no tiene alteración alguna



ata
American
Translators
Association



Factura: 001-002-000026496



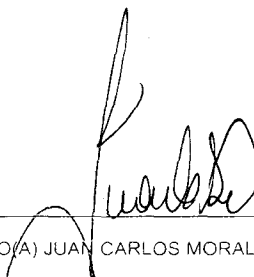
20171701015D00477

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20171701015D00477

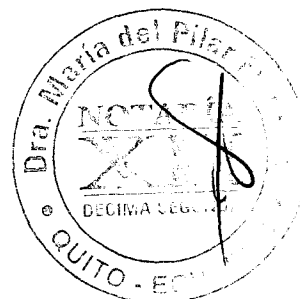
Ante mí, NOTARIO(A) JUAN CARLOS MORALES LASSO de la NOTARIA DÉCIMA QUINTA , comparece(n) ANKUR MEHROTRA portador(a) de CÉDULA 1757026917 de nacionalidad INDIAN, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en QUITO. POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original QUITO, a 7 DE MARZO DEL 2017, (14:46).

Ankur Mehrotra

ANKUR MEHROTRA
CEDULA: 1757026917



NOTARIO(A) JUAN CARLOS MORALES LASSO
NOTARIA DECIMA QUINTA DEL CANTON QUITO





REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
IDENTIFICACIÓN Y CEDULACIÓN



CÉDULA DE
IDENTIDAD*EXT
APELLIDOS Y NOMBRES
MEHROTRA
ANKÜR
LUGAR DE NACIMIENTO

N. 175702691-7

India
Ambedkar Nagar (Uttar Pradesh)
FECHA DE NACIMIENTO 1991-02-15
NACIONALIDAD INDIA
SEXO M
ESTADO CIVIL SOLTERO

INSTRUCCIÓN
SUPERIOR

PROFESIÓN / OCUPACIÓN
LICENCIADO

V1333V2242

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE
MEHROTRA VINOD KUMAR

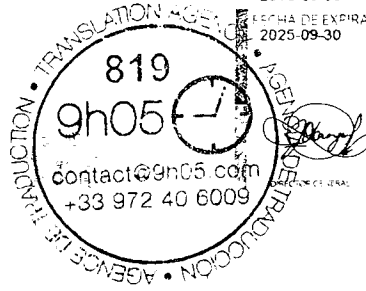
APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE
MEHROTRA VEENA

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN
QUITO
2015-09-30

FECHA DE EXPIRACIÓN
2025-09-30

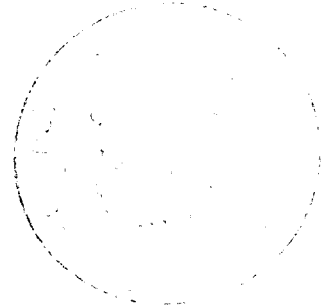


000950110



Ambedkar

FIRMA DEL CEDULANTE

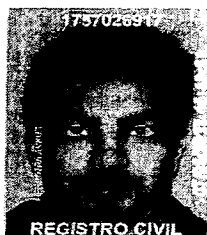


NOTARIA DECIMA QUINTA DEL CANTON QUITO
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 de
Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que la COPIA que
antecede en _____ foja(s) es igual al documento original
presentado ante mi
Quito,

Dr. Juan Carlos Morales Lasso
NOTARIA DECIMA QUINTA DEL CANTON QUITO



CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



*Arant
Mehrotra*

Número único de identificación: 1757026917

Nombres del ciudadano: MEHROTRA ANKUR

Condición del cedulaado: EXTRANJERO

Lugar de nacimiento: INDIA/INDIA

Fecha de nacimiento: 15 DE FEBRERO DE 1991

Nacionalidad: INDIA

Sexo: HOMBRE

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: LICENCIADO

Estado Civil: SOLTERO

Cónyuge: -----

Fecha de Matrimonio: -----

Nombres del padre: MEHROTRA VINOD KUMAR

Nombres de la madre: MEHROTRA VEENA

Fecha de expedición: 30 DE SEPTIEMBRE DE 2015

Información certificada a la fecha 7 DE MARZO DE 2017

Emisor NELLY JEANNETH GUAMAN PILCO - PICHINCHA-QUITO-NT 15 - PICHINCHA - QUITO

N° de certificado: 179-011-67867



179-011-67867

[Signature]

Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación

Documento firmado electrónicamente

Signature Not Verified

Digitally signed by JORGE
OSWALDO TROYA FUERTES
Date: 2017.03.07 15:36:22 EC
Reason: Firma Electrónica
Location: Ecuador



Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Country / Pays:
Diese öffentliche Urkunde
This public document / Le présent acte public
2. ist unterschrieben von Frau Keil
has been signed by / a été signé par
3. in ihrer Eigenschaft als Bedienstete der Industrie- und Handelskammer
acting in the capacity of / agissant en qualité de
Region Stuttgart Bezirkskammer Böblingen.
4. Sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel der Industrie- und Handelskammer
Bears the seal/stamp of / Est revêtu du sceau/timbre de
Region Stuttgart Bezirkskammer Böblingen.

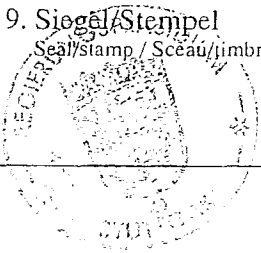
Bestätigt
Certified / Attesté

5. in Stuttgart
at / à
6. am 03.02.2017
the / le
7. durch das Regierungspräsidium Stuttgart
by / par
8. unter Nr. 24-1024-3, lfd. Nr. 628/2017
N° / sous n°

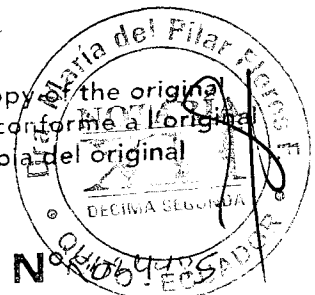
9. Siegel/Stempel
Seal/stamp / Sceau/timbre

10. Unterschrift
Signature / Signature

Amtsinspektorin Osman



True copy of the original
Copie conforme à l'original
Fiel copia del original



NOTARIA DECIMO SEGUNDA DEL CANTON QUITO
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5
Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que las copias
que en.....~~C.A. L.C.~~.....fojas anteceden son iguales a
los documentos presentados ante mi. NOTARIA
Quito, ~~08 MAR 2017~~

XII

Ab. ~~Gianfranco~~ Berrones Torres
NOTARIO DÉCIMO SEGUNDO SUPLENTE